

CANADA

**COUR SUPÉRIEURE**  
**(Chambre des actions collectives)**

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE BEDFORD

N°: 460-06-000003-239

**AMÉLIE GAGNON**  
-et-  
**GESTION LM ROY INC.**

Demandereses

c.

**GFL ENVIRONNEMENTAL INC.**

Défenderesse

-et-

**MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CÉCILE-DE-**  
**MILTON**

-et-

**VILLE DE GRANBY**

Mises en cause

**RÉPONSE À L'AVIS D'ASSIGNATION**  
**(Art. 147 C.p.c.)**

**Avis à :**       **Me Bryan Furlong**  
                  **Me Benoît Galipeau**  
                  ARCHER ET CONSEILLERS JURIDIQUES INC.  
                  155, rue Saint-Jacques  
                  Bureau 301  
                  Granby, Québec, J2G 9A7

Avocats des Demanderesses

La Défenderesse, GLF Environnemental Inc., par l'entremise de ses avocats soussignés, répond à la Demande d'autorisation d'exercer une action collective et pour se voir attribuer le statut de représentant, sous toutes réserves que de droit, et donne avis aux Demanderesses qu'elle conteste cette demande. La Défenderesse convient d'établir à cette fin, en coopération avec le juge désigné par le juge en chef et les Demanderesses, le protocole ou l'échéancier qui régira le déroulement de l'instance.

**Coordonnées de la Défenderesse GFL Environnemental Inc. :**

137 Sud  
Sainte-Cécile-de-Milton, Québec, J0E 2C0

**Coordonnées des avocats de la Défenderesse GLF Environnemental Inc :**

Me Marc-André Coulombe  
**STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., S.R.L.**  
1155, boul. René-Lévesque Ouest, 41<sup>e</sup> étage  
Montréal, Québec, H3B 3V2  
Téléphone : (514) 397-3395  
Courriel : [macoulombe@stikeman.com](mailto:macoulombe@stikeman.com)

Montréal, le 16 novembre 2023



---

**STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., s.r.l.**

Me Marc-André Coulombe  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
41<sup>e</sup> étage  
Montréal, Québec, H3B 3V2  
Téléphone : (514) 397-3395  
[macoulombe@stikeman.com](mailto:macoulombe@stikeman.com)

**Avocats de la Défenderesse  
GFL Environnemental Inc.**

## Stéphanie Larche

---

**De:** Stéphanie Larche  
**Envoyé:** Thursday, November 16, 2023 12:37 PM  
**À:** Bryan Furlong; bgalipeau@archeravocats.com  
**Cc:** Marc-André Coulombe  
**Objet:** Notification | Amélie Gagnon et al. c. GFL Environnemental Inc. et al. | 460-06-000003-239 | Réponse à l'avis d'assignation  
**Pièces jointes:** Réponse à l'avis d'assignation.pdf  
**Importance:** Haute

**VEUILLEZ NOUS CONFIRMER PAR COURRIEL LA RÉCEPTION DU DOCUMENT.**

**Bordereau d'envoi (article 134 C.p.c.) – Notification par courrier électronique**

**Date de l'envoi :** Montréal, le 16 novembre 2023

**Expéditeur :**

**Nom :** Me Marc-André Coulombe

**Cabinet :** Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L, s.r.l.

**Adresse:** 1155, boul. René-Lévesque Ouest, Bureau 4100, Montréal, Québec, H3B 3V2

**Tél :** (514) 397-3395

**Courriel :** [macoulombe@stikeman.com](mailto:macoulombe@stikeman.com)

**Destinataires :**

**Nom :** Me Bryan Furlong et Me Benoît Galipeau

**Cabinet :** Archer et conseillers juridiques Inc.

**Adresse :** 155, rue Saint-Jacques, Bureau 301, Granby, Québec, J2G 9A7

**Tél. :** (450) 375-1500

**Courriels :** [bfurlong@archeravocats.com](mailto:bfurlong@archeravocats.com) et [bgalipeau@archeravocats.com](mailto:bgalipeau@archeravocats.com)

**Identification du dossier et nature du document transmis :**

**Numéro de dossier :** 460-06-000003-239

**Parties :** Amélie Gagnon et al. c. GFL Environnemental Inc. et al.

**Nature du document :** Réponse à l'avis d'assignation

**Nombre de pages du document :** 3

Si vous avez des problèmes de réception, veuillez téléphoner à Stéphanie Larche au (514) 397-3396.

**Stéphanie Larche**

Adjointe de / Assistant to  
Marc-André Coulombe, Nathalie Nouvet  
& Marianne Bastille-Parent

Direct : (514) 397-3396

Email : [slarche@stikeman.com](mailto:slarche@stikeman.com)

**COUR SUPÉRIEURE**  
**(Chambre des actions collectives)**

---

**N° : 460-06-000003-239**

---

**CANADA**  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**DISTRICT DE BEDFORD**

---

**AMÉLIE GAGNON**  
-et-  
**GESTION LM ROY INC.**

Demandereses

c.

**GFL ENVIRONNEMENTAL INC.**

Défenderesse

-et-

**MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON**  
-et-  
**VILLE DE GRANBY**

Mises en cause

**BS0350**

**N/D: 125061-1344**

---

---

**RÉPONSE A L'AVIS D'ASSIGNATION**  
**(Article 147 C.p.c.)**

---

ORIGINAL

---

**Me Marc-André Coulombe**

**(514) 397-3395**

[macoulombe@stikeman.com](mailto:macoulombe@stikeman.com)

**STIKEMAN ELLIOTT**  
**41e étage**  
**1155, boul. René-Lévesque Ouest**  
**Montréal, Canada H3B 3V2**